

# Populist Discourse

Marcia Macaulay  
Editor

# Populist Discourse

International Perspectives

palgrave  
macmillan

*Editor*

Marcia Macaulay  
Glendon College  
York University  
Toronto, ON, Canada

ISBN 978-3-319-97387-6      ISBN 978-3-319-97388-3 (eBook)  
<https://doi.org/10.1007/978-3-319-97388-3>

Library of Congress Control Number: 2018949833

© The Editor(s) (if applicable) and The Author(s) 2019

This work is subject to copyright. All rights are solely and exclusively licensed by the Publisher, whether the whole or part of the material is concerned, specifically the rights of translation, reprinting, reuse of illustrations, recitation, broadcasting, reproduction on microfilms or in any other physical way, and transmission or information storage and retrieval, electronic adaptation, computer software, or by similar or dissimilar methodology now known or hereafter developed.

The use of general descriptive names, registered names, trademarks, service marks, etc. in this publication does not imply, even in the absence of a specific statement, that such names are exempt from the relevant protective laws and regulations and therefore free for general use.

The publisher, the authors and the editors are safe to assume that the advice and information in this book are believed to be true and accurate at the date of publication. Neither the publisher nor the authors or the editors give a warranty, express or implied, with respect to the material contained herein or for any errors or omissions that may have been made. The publisher remains neutral with regard to jurisdictional claims in published maps and institutional affiliations.

Cover image: © hoch2wo/Alamy Stock Vector

Cover design: Tom Howey

This Palgrave Macmillan imprint is published by the registered company Springer Nature Switzerland AG

The registered company address is: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham, Switzerland

# Contents

- 1 **A Short Introduction to Populism** 1  
*Marcia Macaulay*
- 2 **Representing the People: Claiming the Heartland in  
Scottish Election Manifestos** 27  
*Ruth Breeze*
- 3 **Hugo Chávez's Contemporary Latin American Populist  
Discourse** 59  
*Ricardo Gualda*
- 4 ***Self* and *Other* Metaphors as Facilitating Features of  
Populist Style in Diplomatic Discourse: A Case Study of  
Obama and Putin's Speeches** 89  
*Liudmila Arcimavičienė*
- 5 **An Untrustworthy Entertainer: Populist Identities in the  
Voices of New Zealand Voters** 125  
*Jay M. Woodhams*

|          |   |     |
|----------|---|-----|
| <b>6</b> | <b>Bernie and the Donald: A Comparison of Left- and Right-Wing Populist Discourse</b> | 165 |
|          | <i>Marcia Macaulay</i>  |     |
| <b>7</b> | <b>Conclusion</b>   | 197 |
|          | <i>Marcia Macaulay</i>  |     |
|          | <b>Index</b>  | 215 |

## Notes on Contributors

**Liudmila Arcimavičienė** is Associate Professor of English Linguistics at Vilnius University, Lithuania, teaching discourse analysis of media and political communication at the Department of Philology, Institute of Foreign Languages. Her research interests lie in cognitive linguistics, critical metaphor analysis and ideology in the media, conflict scenarios and populist metaphor use in political discourse. Her aim of researching metaphor is to reframe various narratives via deconstructing the merger of the more specific with the more abstract, which in its turn is an indicator of an instinctual and innate realization of the Self.

**Ruth Breeze** is senior lecturer in English at the University of Navarra, Spain, and combines teaching with research as a member of the GradUN Research Group in the Instituto Cultura y Sociedad. Her most recent books are *Corporate Discourse* (Bloomsbury Academic, 2015) and the co-edited volumes *Essential Competencies for English-medium University Teaching* (Springer, 2016), *Evaluation in Media Discourse: European Perspectives* (Peter Lang, 2017) and *Power, Persuasion and Manipulation in Professional Discourse* (Peter Lang, 2017). She is currently PI of the project “Imagining the people in the new politics,” funded by the Spanish Ministry of Economy and Competition.

**Ricardo Gualda** is currently an Assistant Professor at the Universidade Federal da Bahia, Brazil. He holds a Ph.D. in Hispanic Linguistics from the University of Texas at Austin and has worked previously as a Lecturer at Columbia University. His research focuses on Political Discourse, Latin America Studies and Second Language Teaching and Learning.

**Marcia Macaulay** is an Associate Professor of English and Linguistics at York University (Canada). She is the author of *Processing Varieties in English: An Examination of Oral and Written Speech Across Genres* (1990), as well as articles on speech act theory, stylistics, and political discourse. She has most recently published work on politeness in political interviews.

**Dr. Jay M. Woodhams** teaches academic language and literacy at the Australian National University, and is a Research Associate of the Language in the Workplace Project, Victoria University of Wellington, New Zealand. His research focuses on political identity in informal talk and takes a critical realist and interactional sociolinguistic view of the genesis of such identities within multi-layered structural contexts. He has previously published on the use of metaphor in New Zealand politics and in workplace teams, including in government departments and on building sites.

# Transcription Conventions

|          |   |
|----------|---|
| // \     | Simultaneous or overlapping utterance of 'first' speaker  |
| / \      | Simultaneous or overlapping utterance of 'second' speaker |
| [laughs] | Paralinguistic tags or redacted information               |
| [...]    | Omitted section   |
| un-      | Cut off word, both self and other interruption            |
| ( )      | Untranscribable or incomprehensible speech                |
| (well)   | Transcriber's best guess at unclear speech                |
| AND      | Emphatic speech   |
| =        | Latched utterances  |
| +        | Pause of up to one second                                 |
| ++       | One- to two-second pause                                  |
| +++      | Two- to three-second pause                                |
| (4)      | Pause over three seconds                                  |
| [voc]    | Untranscribable noises not covered by another convention  |

# List of Figures

|           |   |     |
|-----------|---|-----|
| Fig. 3.1  | Representation of discourse advancement   | 68  |
| Fig. 4.1  | Populism manifestations in international discourse  | 95  |
| Fig. 6.1  | Greimasian narrative “make America great again”   | 180 |
| Fig. 6.2  | Greimasian narrative “political revolution”   | 190 |
| Graph 2.1 | Election results in general elections in Scotland, 2010 and 2015 (total number of votes)  | 32  |
| Graph 2.2 | Relative frequency of terms relating to the United Kingdom, 2010 and 2015 (per 100 words) | 37  |
| Graph 2.3 | Representing entities within and beyond UK, 2010 and 2015 (per 100 words)                 | 41  |
| Graph 2.4 | Personal and deictic markers in the 2015 manifesto (frequency per 100 words)              | 49  |

# List of Tables

|           |  |     |
|-----------|--|-----|
| Table 2.1 | Top ten key semantic areas in each manifesto (reference corpus: BNC Written Information) | 34  |
| Table 2.2 | Frequency of geographical terms (per 100 words)  | 34  |
| Table 2.3 | Frequency of pronouns (per 100 words)  | 35  |
| Table 2.4 | Frequency of category 'people' (per 100 words)   | 35  |
| Table 3.1 | Number of turns and interlocutors  | 77  |
| Table 3.2 | Number of interlocutors by social group  | 79  |
| Table 4.1 | Research data  | 98  |
| Table 4.2 | Obama's populist framing   | 109 |
| Table 4.3 | Negative populist scenario and its metaphorical representation                           | 113 |
| Table 4.4 | Putin's populist framing   | 116 |
| Table 4.5 | Metaphor-facilitated populist framing  | 117 |
| Table 5.1 | References to Winston Peters and/or NZ First across the dataset                          | 135 |
| Table 6.1 | Donald Trump's presidential announcement speech  | 172 |
| Table 6.2 | Bernie Sanders' Georgetown University speech   | 181 |
| Table 6.3 | Sanders' closing Marshalltown, Iowa UAW Hall speech                                      | 186 |